Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/127

28.1.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/127

z dne 27. januarja 2025

o popravku nekaterih jezikovnih različic Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 o izvajanju analiznih metod za ostanke farmakološko aktivnih snovi, ki se uporabljajo pri živalih za proizvodnjo živil, o razlagi rezultatov in metodah, ki jih je treba uporabljati za vzorčenje

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2017 o izvajanju uradnega nadzora in drugih uradnih dejavnosti, da se zagotovi uporaba zakonodaje o živilih in krmi, pravil o zdravju in dobrobiti živali ter zdravju rastlin in fitofarmacevtskih sredstvih, ter o spremembi uredb (ES) št. 999/2001, (ES) št. 396/2005, (ES) št. 1069/2009, (ES) št. 1107/2009, (EU) št. 1151/2012, (EU) št. 652/2014, (EU) 2016/429 in (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta, uredb Sveta (ES) št. 1/2005 in (ES) št. 1099/2009 ter direktiv Sveta 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES in 2008/120/ES ter razveljavitvi uredb (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Sveta 89/608/EGS, 89/662/EGS, 90/425/EGS, 91/496/EGS, 96/23/ES, 96/93/ES in 97/78/ES ter sklepa Sveta 92/438/EGS (Uredba o uradnem nadzoru) ([1]) in zlasti člena 34(6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Češka, estonska in irska jezikovna različica Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2021/808 ([2]) vsebujejo napako v členu 2, odstavek 2, točka (14), v zvezi z opredelitvijo termina „odločitvena meja za potrditev (CCα)“, ki vpliva na vsebino določbe.

(2) Češka, danska, estonska, irska, nemška, poljska in španska jezikovna različica Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 vsebujejo napako v členu 5(2), prav tako v zvezi s CCα, ki vpliva na vsebino določbe.

(3) Bolgarska, češka, hrvaška, irska in portugalska jezikovna različica Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 vsebujejo napako v točki 2.6(1)(a), drugi stavek, Priloge I, ki bi lahko povzročila napačen izračun CCα in zato vpliva na vsebino določbe.

(4) Bolgarska, češka, hrvaška, irska, portugalska in slovenska jezikovna različica Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 vsebujejo napako v točki 2.6(2)(a)(i), drugi stavek, Priloge I, ki bi prav tako lahko povzročila napačen izračun CCα in zato vpliva na vsebino določbe.

(5) Bolgarska, hrvaška, irska in slovaška jezikovna različica Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 vsebujejo napako v točki 2.7(1)(a), drugi stavek, Priloge I, ki bi lahko povzročila napačen izračun določitvene sposobnosti za presejanje (CCβ) in zato vpliva na vsebino določbe.

(6) Hrvaška jezikovna različica Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 vsebuje napako v točki 2.7(2)(a), drugi stavek, Priloge I, ki bi prav tako lahko povzročila napačen izračun CCβ in zato vpliva na vsebino določbe.

([1]) UL L 95, 7.4.2017, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj.
([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/808 z dne 22. marca 2021 o izvajanju analiznih metod za ostanke farmakološko aktivnih snovi, ki se uporabljajo pri živalih za proizvodnjo živil, o razlagi rezultatov in metodah, ki jih je treba uporabljati za vzorčenje, ter o razveljavitvi odločb 2002/657/ES in 98/179/ES (UL L 180, 21.5.2021, str. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/808/oj).

(7) Bolgarsko, češko, dansko, estonsko, hrvaško, irsko, nemško, poljsko, portugalsko, slovaško, slovensko in špansko jezikovno različico Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Druge jezikovne različice teh napak ne vsebujejo.

(8) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo, ki je bilo predloženo pred sprejetjem Izvedbene uredbe (EU) 2021/808 —

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Izvedbena uredba (EU) 2021/808 se popravi:

(1) *(ne zadeva slovenskega jezika);*

(2) *(ne zadeva slovenskega jezika);*

(3) Priloga I se popravi:

(a) *(ne zadeva slovenskega jezika);*

(b) točka 2.6(2)(a)(i), drugi stavek, se nadomesti z naslednjim:

„V tem primeru se uporabi slepi material, ki se ojača na in nad mejno vrednost ostankov ali na in nad mejno vrednost v ekvidistančnih korakih.“;

(c) *(ne zadeva slovenskega jezika);*

(d) *(ne zadeva slovenskega jezika).*

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. januarja 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN